

Ligerz (Talstation)-Prêles (Tessenberg)

Neuchâtel 210	637	@706	737	837	937	1037	1137	@1206	1237			
Ligerz	655	@724	755	855	955	1055	1155	@1224	1255			
Biel/Bienne 210	652	@722	752	852	952	1052	1152	@1222	1252			
Ligerz	701	@731	801	901	1001	1101	1201	@1231	1301			
Ligerz (Talstation)	@704	@734	804	904	1004	@1034	1104	@1134	1204	@1234	1304	@1334
Pilgerweg	> 705	> 735	805	905	1005	> 1035	1105	> 1135	1205	> 1235	1305	> 1335
Festi/Château	x 706	> 736	806	906	1006	1036	1106	1136	1206	1236	1306	1336
Prêles	@ 710	@ 740	810	910	1010	@1040	1110	@1140	1210	@1240	1310	@1340

Neuchâtel 210	1337	1437	1537	1606	1637	1706	1737	1837	1937	2037		
Ligerz	1355	1455	1555	1624	1655	1724	1755	1855	1955	2055		
Biel/Bienne 210	1352	1452	@1522	1552	1622	1652	1722	1752	1852	1952	2052	
Ligerz	1401	1501	@1531	1601	1631	1701	1731	1801	1901	2001	2101	
Ligerz (Talstation)	@ 1404	@1434	1504	@1534	1604	@1634	1704	1734	1804	1904	2004	@2104
Pilgerweg	x 1405	> 1435	1505	> 1535	1605	> 1635	1705	1735	1805	1905	2005	> 2105
Festi/Château	x 1406	> 1436	1506	> 1536	1606	> 1636	1706	1736	1806	1906	2006	> 2106
Prêles	@ 1410	@1440	1510	@1540	1610	@1640	1710	1740	1810	1910	2010	@2110

8 Apr-22 Okt
 8 avr-22 oct

L 1183 m, H 384 m
 1 Min von (210)
 1 Min von (3215, 3217)

Velotransporte nur beschränkt möglich
 Transport des vélos en nombre limité

A Montag-Freitag ohne allg. Feiertage
 Lundi-vendredi, sauf fêtes générales

C Samstage, Sonn- und allg. Feiertage
 Samedis, dimanches et fêtes générales

x Halt auf Verlangen
 Arrêt sur demande

Zusagen für Gruppen sind mindestens 24 Std vor Abfahrt einzuholen.
 Extrafahrten auf Bestellung
 Demande d'autorisation obligatoire pour les groupes au minimum 24 h avant le départ.
 Courses spéciales sur demande

An © bei grossem Andrang ununterbrochene Fahrten ohne Rücksicht auf den Fahrplan und die Anschlüsse

Les © lors de forte affluence, circulation de manière ininterrompue sans respect de l'horaire et des correspondances

Revisionsarbeiten 10-13 April
Travaux de révision 10-13 avril
 Bahnersatzbus.
 Ligerz ab „h04 und Prêles ab „h46 ohne Bedienung der Zwischenstationen
 Service de substitution par bus.
 Ligerz dp „h04 et Prêles dp „h46. Les stations intermédiaires ne sont pas desservies

asm. Täuffelen
© 032 396 04 40
www.asmobil.ch



Einzelfahrten/Billet simple course

Abgangsort/ Départ	Ziel/But	Preis/Prix 1/1	Preis/Prix 1/2
Ligerz	Pilgerweg	CHF 2.60	CHF 2.00
	Festi/Château	CHF 4.60	CHF 2.80
	Prêles	CHF 4.60	CHF 2.80
Prêles	Festi/Château	CHF 4.60	CHF 2.80
	Pilgerweg	CHF 4.60	CHF 2.80
	Ligerz	CHF 4.60	CHF 2.80
Festi/Château	Ligerz	CHF 4.60	CHF 2.80
	Prêles	CHF 4.60	CHF 2.80
	Pilgerweg	CHF 2.60	CHF 2.00

Schiff Biel/Bienne-Ligerz-Biel/Bienne 8.4.-22.10.2017

Fahrplanauszug

Kurs	301	65	69	71	73
Biel/Bienne ab	09:45	10:40 ¹	12:00 ¹	14:00 ¹	15:15 ¹
Twann ab	10:15	11:10 ¹	12:30 ¹	14:30 ¹	15:45 ¹
Ligerz an	10:25	11:20 ¹	12:40 ¹	14:40 ¹	15:55 ¹

Kurs	66	70	72	74	302	76
Ligerz ab	12:28 ¹	13:52 ¹	15:52 ¹	17:05 ¹	17:40	18:25 ²
Biel/Bienne an	13:05 ¹	14:32 ¹	16:32 ¹	17:45 ¹	18:20	19:00 ²

¹ Verkehrt Dienstag bis Sonntag, vom 6.5.-1.10.2017 täglich
² Verkehrt nur sonntags ohne Feiertage vom 4.6.-1.10.2017

Freie Fahrt mit GA, Gleis 7, Kinder-Mitfahrkarte. Das Halbtax-Abo ist gültig (gemäss den jew. Nutzungsbestimmungen).
 Trajet gratuit avec l'AG, Voie 7, la carte Enfants accompagnés.
 L'abonnement demi-tarif est valable (selon les conditions d'utilisation en vigueur).

Velotransport/Transport de vélos

Preis wie für eine Einzelfahrt/Prix billet simple course
 Velo-Tageskarten gültig/Cartes journalières vélo valables

Extrafahrten/Courses spéciales

Für Gruppen und Hochzeitsgesellschaften organisieren wir Extrafahrten, auf Wunsch auch ausserhalb der fahrplanmässigen Betriebszeiten.
 Pour les groupes, le funiculaire Gléresse-Prêles circule également en dehors des horaires du service régulier.

Preise und Reservationen/Prix et réservations: Tel./tél. 032 396 04 40



Seit dem letzten Winzerfest ist alles anders. Der goldene Schlüssel von Ligerz ist spurlos verschwunden. Nun ist Ihr Schnüffler-Instinkt gefragt!

Tauchen Sie ein in eine Geschichte voller Abenteuer und lösen Sie knifflige Rätsel! Zu Fuss, mit dem Schiff, dem Zug und der Standseilbahn vinifuni verfolgen Sie die Spur des verschwundenen Schlüssels. Dabei führt die Spurensuche durch die einmalige Landschaft am Bielersee und hält Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen auf Trab.

Ausflugsbillett

Die Spurensuche ist vom 15.4. bis 22.10.2017 als RailAway-Kombi an jedem bedienten Bahnhof ab CHF 18.– (Erwachsene mit GA) oder CHF 9.– (Kinder von 6 bis 16 Jahre mit Kinder-Mitfahrkarte) erhältlich. Es ist keine Reservation erforderlich.

Anreise

Mit der Bahn nach Biel/Bienne, anschliessend Fussmarsch von ca. 15 Minuten oder mit dem Bus Nr. 2 nach Schiffländte. Bitte beachten Sie den Fahrplan der Bielersee Schifffahrt, das Angebot beginnt mit einer Schifffahrt nach Ligerz (siehe Seite 2).

Wichtige Informationen

Die Startunterlagen (die Akte) erhalten Sie gegen Vorweisen des RailAway-Kombis am SBB-Schalter Bahnhof Biel/Bienne. Alternativ ist die Akte in allen Reisezentren der Aare Seeland mobil erhältlich. Das Freizeiterlebnis dauert rund 3–4 Stunden. Schreibzeug und Smartphone werden benötigt. Sie erhalten am Schluss der Spurensuche beim Wagenführer der Standseilbahn ein kleines Geschenk.

Depuis la dernière fête des vendanges, tout a changé. La clé en or de Gléresse a disparu sans laisser de traces. Nous avons besoin d'un détective!

Plongez-vous dans une histoire pleine de rebondissements et résolvez l'énigme mystérieuse. Partez sur les traces de la clé disparue: à pied, en bateau, en train ou encore en funiculaire vinifuni. La chasse aux indices vous transportera dans le paysage unique du lac de Biene et tiendra en alerte petits et grands.

Billet

Cette activité loisir est disponible du 15.04. au 22.10.2017 sous forme d'offre RailAway dans toutes les gares avec un guichet à partir de CHF 18.– (adultes avec AG) ou CHF 9.– (enfants de 6 à 16 ans avec la carte Enfant accompagné). Aucune réservation nécessaire.

Itinéraire

Train jusqu'à Biel/Bienne, puis env. 15 minutes de marche ou bus n°2 jusqu'au débarcadère. Veuillez noter les horaires de Navigation Lac de Biene. L'offre débute en effet par une traversée en bateau de Biene à Gléresse (voir page 2).

Informations importantes

Présentez votre billet RailAway au guichet CFF de la gare de Biel/Bienne pour obtenir les documents de départ (dossier). Vous pouvez également vous procurer ce dossier auprès de tous les centres de voyage de Aare Seeland mobil. L'activité dure 3 à 4 heures. Vous aurez besoin d'un smartphone et de quoi écrire. A la fin de l'aventure, vous recevrez un petit cadeau au chauffeur du vinifuni.